

尊敬的安德鲁·罗布

贸易与投资部部长

外交贸易部

澳大利亚堪培拉

尊敬的罗布部长：

值此《跨太平洋伙伴关系协定》（TPP 协定）签署之际，我荣幸地对澳大利亚政府和美利坚合众国政府的代表在 TPP 协定谈判期间所达成的以下协议予以确认：

自 TPP 协定对美国和澳大利亚生效之日起 该协定维持生效的期限内：

1. 美国应暂停使用其在《美国和澳大利亚自由贸易协定》附件 2-B 中美国关税减让表总注释下附件 I 的第 4、6、7、8、10、12、14、16、18、19 和 21 段落中设定的关税配额，且不允许根据上述关税配额进口任何数量的商品 美国，而应按 TPP 协定附录 A 要求，使用 TPP 协定美国关税减让表中总注释下附录 A 中的第

7 段 第 13 段中所规定的关税配额。

2. 美国应暂停使用其在《澳大利亚和美国自由贸易协定》附件 3-A 中 C 节规定的农业保障措施,且不允许根据 C 节规定对自澳大利亚进口 美国的牛肉使用任何农业保障措施。

我愿进一步提议,本函与您的确认复函构成美国和澳大利亚间的协定。若有争议,参照 TPP 协定第 28 章下的争端解决处理。该协定于 TPP 协定实施首日生效,适用于美国和澳大利亚。

您真诚的,

迈克尔 B·G·弗罗曼大使

尊敬的迈克尔弗罗曼大使

美国贸易代表

17 街西北 600 号

美国华盛顿特区 20508

尊敬的弗罗曼大使：

我谨收悉您的来函，内容如下：

“值此《跨太平洋伙伴关系协定》（TPP 协定）签署之际，我荣幸地对澳大利亚政府和美利坚合众国政府的代表在 TPP 协定谈判期间所达成的以下协议予以确认：

自 TPP 协定对美国和澳大利亚生效之日起 该协定维持生效的期限内：

1. 美国应暂停使用其在《美国和澳大利亚自由贸易协定》附件 2-B 中美国关税减让表总注释下附件 I 的第 4、6、7、8、10、12、14、16、18、19 和 21 段落中设定的关税配额，且不允许根据上述关税配额进口任何数量的商品 美国，而应按 TPP 协定附录 A 要求，使用 TPP 协定美国关税减让表中总注释下附录 A 中的第 7 段 第 13 段中所规定的关税配额。
2. 美国应暂停使用其在《澳大利亚和美国自由贸易协定》附件 3-A 中 C 节规定的农业保障措施，且不允许根据 C 节规定对自澳

大利亚进口 美国的牛肉使用任何农业保障措施。

我愿进一步提议，本函与您的确认复函构成美国和澳大利亚间的协定。若有争议，参照 TPP 协定第 28 章下的争端解决处理。该协定于 TPP 协定实施首日生效，适用于美国和澳大利亚。”

我荣幸地代表澳大利亚政府对阁下来函所述谅解予以确认，并确认您的来函与此复函构成美国和澳大利亚间的协定。若有争议，参照 TPP 协定第 28 章下的争端解决处理。该协定于 TPP 协定实施首日生效，适用于美国和澳大利亚。

您真诚的，

安德鲁·罗布

贸易与投资部部长